

# Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques concernant l'édition de la pharmacopée et la reconnaissance d'autres pharmacopées

Modification du 2 décembre 2011

---

*Le Conseil de l'Institut suisse des produits thérapeutiques (Conseil de l'institut) arrête:*

I

L'ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques du 9 novembre 2001 concernant l'édition de la pharmacopée et la reconnaissance d'autres pharmacopées<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 1*                    Pharmacopée

Sont reconnus au titre de pharmacopée:

- a. la *Pharmacopoea Europaea*, 7<sup>e</sup> édition<sup>2</sup> (Ph. Eur. 7), de décembre 2009, le supplément 7.1 à la *Pharmacopoea Europaea* de mars 2010, le supplément 7.2 à la *Pharmacopoea Europaea* de juin 2010, le supplément 7.3 à la *Pharmacopoea Europaea* de novembre 2010, la modification urgente de la monographie Immunoglobuline humaine normale pour administration par voie intraveineuse à la *Pharmacopoea Europaea* de juin 2011<sup>3</sup> et le supplément 7.4 à la *Pharmacopoea Europaea* de mars 2011;
- b. la *Pharmacopoea Helvetica*, 10<sup>e</sup> édition<sup>4</sup> (Ph. Helv. 10), de mai 2006, le supplément 10.1 à la *Pharmacopoea Helvetica* de juin 2007, le supplément 10.2 à la *Pharmacopoea Helvetica* de septembre 2008 et le supplément 10.3 à la *Pharmacopoea Helvetica* de mars 2010.

<sup>1</sup> RS 812.214.11

<sup>2</sup> Les versions originales de la *Pharmacopoea Europaea* sont publiées par le Conseil de l'Europe. L'édition originale française peut être obtenue auprès de l'OFCL, Vente des publications fédérales, 3003 Berne, [www.publicationsfederales.ch](http://www.publicationsfederales.ch), aux conditions fixées par l'ordonnance du 23 nov. 2005 sur les émoluments des publications (RS 172.041.11). Jusqu'à la publication de la version allemande, les épreuves des textes en langue allemande peuvent être obtenues auprès de la division Pharmacopée de l'Institut suisse des produits thérapeutiques.

<sup>3</sup> Le texte intégral de cette modification peut être obtenu auprès de la division Pharmacopée de l'Institut suisse des produits thérapeutiques ou téléchargé à l'adresse suivante: [www.swissmedic.ch](http://www.swissmedic.ch) > Autorisations d'exploitation > Pharmacopée > Informations importantes.

<sup>4</sup> La *Pharmacopoea Helvetica* est publiée par l'Institut suisse des produits thérapeutiques; elle peut être obtenue auprès de l'OFCL, Vente des publications fédérales, 3003 Berne, [www.publicationsfederales.ch](http://www.publicationsfederales.ch), aux conditions fixées par l'ordonnance du 23 nov. 2005 sur les émoluments des publications (RS 172.041.11).

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2012.

2 décembre 2011

Au nom du Conseil de l'institut:

La présidente, Christine Beerli